

ΣΤΗΛΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

ὑπὲρ πατριωτικῶν καὶ ἀγαθοεργῶν σκοπῶν.

ὑπὲρ τοῦ ἐθνικοῦ στόλου ὁ ἐν Μεσσηνί ἀποδιώ-
ται Ἀναγν. Ἀργυρόπουλος, ἀξίωματικός τῆς φάλαγγος,
ἐκληροδότησε δραχμ. 10,000.

Εἰς τὸν δῆμον Σύρου ὁ βουλευτὴς κ. Στέφ. Σκουλούδης
ἐδωρήσατο οἰκίαν ὅπως χρησιμεύσῃ ὡς δημαρχικὸν κατὰ-
στημα.

ὑπὲρ τοῦ σχολείου τοῦ χωρίου Φόδελε τῆς Κρήτης ὁ κ.
Ν. Μελισσιδης προσήνεγκεν ἐτησίαν συνδρομὴν ὀθωμανι-
κῶν λιβρῶν 12.

ὑπὲρ τοῦ αὐτοῦ σχολείου ὁ κ. Γ. Πλατῆς προσήνεγκε
φρ. 100.

ὑπὲρ τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ ὁ κ. Κ. Α. Δημακό-
πουλος προσήνεγκε δραχ. 60.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

2058. Ἑστία. Ἐκδίδεται κατὰ κυριακὴν. Ἔτος Ε'. Τό-
μος Θ', 17 Φεβρουαρίου 1880. Ἀρ. 216 (164). Λεπτά 20.
Ἀθήναι, γραφεῖον τῆς Ἑστίας, ὁδὸς Σταδίου, ἀρ. 6,
ἄνω σ. 16. Περιεχόμενα: Σφραγὶς τῆς φιλανθρωπικῆς ἐ-
ταιρίας ἐν ἔτει 1824. — Κινέζου παύματα ἐν Κίνα. (Μετά-
φρασις Ἀγγέλου Βλάχου). — Ἐπιστολὴ πρὸς νεοφύλους.
— Ἡ ἡλεκτρικὴ λυχνία τοῦ Ἐδισων. — Καταπληκτικοὶ ἀ-
ριθμοί. — Γινώμαι καὶ σκέψεις ἠθικαὶ τοῦ δοῦκος Δε-λα-
Ρουκουῦ (Μετάφρασις Γ. Ζωχιού). — Δάνειον πνεύμα.
— Ἀλλοθίται. — Σημειώσεις. — Μία συμβουλή καθ' ἑδδο-
μίδα.

2059. Εἰσαγωγή εἰς τὴν ἐγκυκλοπαιδεύσαν τοῦ δικαίου
ὑπὸ Νεοκλέους Καζάζη, ὁρηγητοῦ τοῦ φυσικοῦ Δικαίου
καὶ τῆς ἐγκυκλοπαιδείας τοῦ Δικαίου. [Ἀπόσπασμα ἐκ τοῦ
4' τόμου «Παρνασσού»]. Ἐν Ἀθήναις, ἐκ τοῦ τυπογραφείου
Παρνασσού, 1880, 8 σ., σ. 19, τιμ. δρ. ν. ἡμισίας. (Τοῦ αὐ-
τοῦ συγγραφέως ἐκδίδονται προσεχῶς: Κοινωνικαὶ Μελέται.
Ὁ Κοινωνισμὸς ἐν Γερμανίᾳ. — Ὁ Μηδενισμὸς ἐν Ῥωσίᾳ
μετὰ προεισαγωγικῆς μελέτης περὶ τῆς ἠθικῆς καταστά-
σεως τῆς συγχρόνου κοινωνίας, (τιμ. δρ. ν. 2).

2060. Τὰ τῆς τετάρτης κληρώσεως τοῦ ὑπὲρ τῶν
ἀρχαιοτήτων λαχείου ὑπὸ τῆς ἐπιτοῦτοῦ Ἐπιτροπείας.
Ἐν Ἀθήναις, ἐκ τοῦ τυπογραφείου «Ἑρμού», 1880, 8 σ.,
σ. 19.

2061. Λογοδοσία τῆς διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Πτω-
χομαίον Πατρῶν «Ὁ Ἀπόστολος Ἀνδρέας» τῶν κατὰ
τὸ τέταρτον ἔτος πεπραγμένων (1 Ἰανουαρίου—31 Δεκεμ-
βρίου, 1879).

2062. Ἑθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος. Ἔτος ΔΗ'.
Ἀπολογισμὸς τοῦ ἔτους 1879. Ἐν Ἀθήναις, τυπογραφεῖον
Σ. Κ. Βλαστοῦ, 1880, 8 σ., σ. 50 (μετὰ πινάκων).

2063. Γραμματικὴ τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης πρὸς
χρῆσιν τῶν ἑλληνικῶν σχολείων. Ἐρανισθεῖσα ἐκ τῶν
δοκιμωτέρων καὶ νεωτέρων πηγῶν ὑπὸ Π. Γ. Πετρακίδου,
πρώην καθηγητοῦ ἐν τῇ ἑλληνικῇ ἐμπορικῇ σχολῇ Χάλ-
κης. Ἀδεῖα τοῦ Ὑπουργείου τῆς δημοσίας ἐκπαιδεύσεως.
Ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἐκ τοῦ τυπογραφείου Α. Κορομηλά,
1879, 8 σ., σ. ζ' καὶ 367, φρ. 2,50. [Προσεχῶς ἐκδίδονται
ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ: Στοιχειώδης Γραμματικὴ τῆς ἑλληνικῆς
γλώσσης πρὸς χρῆσιν ἰδιῶν τῶν παρθεναγωγείων. — Κατάλο-
γος τῶν παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς πεζογράφοις ἀνωμάτων ῥη-
μάτων.

2064. Τὸ βιβλίον τοῦ δημοδιδασκάλου ὑπὸ Χρι-
στοφόρου Σαμαρτζίδου. Ἐν Κωνσταντινουπόλει, 1880.

2065. *L'Égypte, Alexandrie et le Caire*.
Un vol. grand in-4°, avec de nombreuses illustrations,
par Georges Ebers. Leipzig, 1878. Traduction de Gaston
Maspero. Firmin Didot et Cie. Paris, 1880.

2066. *La Poésie de Pindare et les Lois
du Lyrisme grec*, par M. Alfred Croiset, 1880,
in 8°, Hachette.

Ἐν Λισδωννῇ τῆς Πορτογαλίας θέλει ἐορτασθῇ ἔφετος ἡ

τριακοσιεστὴ ἐπέτειος τοῦ θανάτου τοῦ Καμόενς, ἀποθανόν-
τος τῇ 10 Ἰουνίου 1580. Ἐπὶ τούτῳ μεγάλαί ἐορταὶ θέ-
λουσι τελεσθῇ ἐν τῇ πρωτεύουσῃ τῆς Πορτογαλίας, ὧν
τὴν κυριωτάτην ἀποτελέσουσιν αἱ συνεδριάσεις τοῦ αὐτοῦ
συγκροτηθρομένου, τὸ τρίτον νῦν, διεθνούς φιλολογικοῦ
συνεδρίου. Γνωστὸν ὅτι τὸ συνέδριον τοῦτο συνήλθε τὸ πρῶ-
τον ἐν Παρίσις τῷ 1878, ἡ δευτέρα δ' αὐτοῦ σύνοδος ἐ-
γένετο πέρυσιν ἐν Λονδίνῳ.

Ἡ πορτογαλικὴ κυβέρνησις καὶ ἡ δημοτικὴ ἀρχὴ τῆς
Λισδωννῆς παρασκευάζουσιν μεγαλοπρεπῆ δεξίωσιν εἰς τὸ
συνέδριον· ὁ δὲ βασιλεὺς δὸν Λουίς, ἐπίτιμον μέλος τῆς
Ἐπιτροπῆς τῆς διεθνούς φιλολογικῆς ἐταιρίας, προτίθεται,
λέγουσι, νὰ δώσῃ σειράν ἐορτῶν ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ
παραπλησίως ἐορτὰς θέλει δώσῃ καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ, ὁ βα-
σιλεὺς δὸν Φερνάνδος, πρόεδρος τῆς βασιλικῆς Ἀκαδη-
μίας τῶν ἐπιστημῶν, ἔτι δὲ καὶ αὐτὴ ἡ Ἀκαδημία. Ἀεγεί-
ται πρὸς τοῦτο ὅτι πολυμικρὸν πλοῖον ἀποσταλῆσται ἐπί-
τηδες εἰς τινὰ τῶν γαλλικῶν λιμένων, ὅπως μεταφέρῃ εἰς
Πορτογαλίαν τὰ μέλη τῆς φιλολογικῆς ἐταιρίας.

— Ὁ ἐν Κοπεγχάγῃ λόγιος συνδρομητὴς τῆς Ἑστίας κ.
Ι. Πίος ἤρξατο δημοσιεύων ἐν τῷ σπουδαίῳ περιοδικῷ «Hi-
storisk Arkiv», τῆς Κοπεγχάγῃς δανικῇ μετάφρασιν τοῦ
γνωστοῦ διηγήματος τοῦ κ. Δ. Βικέλα «Λουκίης Λάρας».

— Ἐν τῷ περιοδικῷ πονήματι «Νέα Ἀνθολογία» τῆς
Φλωρεντίας ὁ καθηγητὴς Δεγυοδερνάτης ἤρξατο δημοσι-
εῶν ἀνεκδότους ἐπιστολάς τοῦ κλεινοῦ συγγραφέως τῶν
«Μελλονόφωνων» Ἀλεξάνδρου Μανζόνη, χρονολογουμένας
ἀπὸ τῆς πρώτης τοῦ καθ' ἡμᾶς αἰῶνος πεντεκαίδεκαετηρί-
δος. Αἱ πλείσται τῶν ἐπιστολῶν τούτων ἀποταίνονται πρὸς
τὸν Γάλλον Φωριέλ, τὸν ἐκδόντα καὶ ἐρμηνεύσαντα τὰ δη-
μοτικά τῆς Ἑλλάδος ᾄσματα. Ἐν αὐταῖς γίνεται συγχά
πυκνὰ λόγος καὶ περὶ τοῦ ἡμετέρου Μουστοξύδου, ὅστις
ἦτο ἐπιστήθιος φίλος τοῦ Μανζόνη καὶ τοῦ Φωριέλ· παρα-
τίθενται δὲ καὶ τινες ἐπιστολαὶ τοῦ Μουστοξύδου, ἐν αἷς ὑ-
πεμφαίνεται ὁ πρὸς τὴν θυγατέρα τοῦ ποιητοῦ Μόντη Ἰαχυ-
ρὸς ἔρως τοῦ σοφοῦ Κερκυραίου. Ὡς γνωστὸν, ὁ γάμος ἀ-
πέτυχε, τῆς θυγατρὸς τοῦ Μόντη λαδούσης ἔπειτα σύζυγον
τὸν Πετριάκην.

— Ὁ διάσημος Οὐγγρος ῥήτωρ καὶ πατριώτης Κοσσού
πρόκειται νὰ δημοσιεύσῃ προσεχῶς τὰ ἀπομνημονεύματά
αὐτοῦ.

— Ἐδημοσιεύθη ἀρτίως ἐπίσημος στατιστικὴ τῶν ἐν
Ῥωσίᾳ δημοσιευομένων ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν συγ-
γραμμάτων. Κατὰ τὴν στατιστικὴν ταύτην τὸ τρίτον τοῦ
ὅλου ἀριθμοῦ τῶν ρωσσικῶν δημοσιευμάτων γράφονται εἰς
γλώσσας ἄλλας ἢ τὴν ρωσσικὴν, ὅν ἐν τῇ λατινικῇ,
τὴν ἐβραϊκῇ, τὴν ταταρικῇ, τὴν γαλλικῇ κ. ἄ.

— Τελευταῖον ἤρξατο ἐν Παρίσις ἡ δημοσίευσις νέας
συλλογῆς τῶν ἀριστουργημάτων τῆς ἑλληνικῆς φιλολογίας
ἐν γαλλικῇ μετάφρασει. Τὸ ἔργον ἀνέλαβον οἱ γνωστοὶ
ἐκδότες Garnier Frères, οἱ δὲ μέχρι τοῦδε ἐκδοθέντες συγ-
γραφεῖς εἰσιν ὁ Ὀμηρος, Πλούταρχος καὶ Διόδωρος ὁ
Σικελιώτης. Ἐγένετο δὲ καὶ ἀνατύπωσις τῆς ὑπὸ Lénèque
μεταφράσεως τοῦ Θουκυδίδου, ἐπιθεωρηθείσης καὶ διορθω-
θείσης ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ κ. Loiseau.

— Κατ' αὐτὰς ἐκδίδονται (γαλλιστὶ) ὑπὸ τοῦ κ. Διδότ
αἱ πρὸς τὸν ἐν Σμύρῃ πρωτοφάτην Α. Διτῶν ἐπιστολαὶ
τοῦ Κοραΐ περὶ τῆς γαλλικῆς ἐπαναστάσεως.

— Ἀπενεμήθη ὑπὸ τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως τὸ χρυ-
σοῦν παράσημον τοῦ Σωτήρος εἰς τὸν ἱταλὸν δραματικὸν
ποιητὴν Σαλμίνην.

— Τὴν παρελθούσαν δευτέραν συνεκράθη ἐν τῷ Βαρ-
θακίῳ συνέλευσις ἐκ διαφόρων συγγραφέων, ἐκδοτῶν καὶ
καλλιτεχνῶν ὅπως συσχεθῶσι περὶ τυποκλοπίας. Ἡ συνέ-
λευσις ἐξελέξατο ἐπιτροπὴν ἐκ τῶν κυρίων Α. Διομήδους,
καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου, Ν. Λύττα, ζωγράφου, Εμμ.
Στρατουδάκη, Π. Μωραΐτου, φωτογράφου, ὅπως ἐργα-
σθῶσι πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς ἐργασίας ἐκάστου ἐκ τῆς κλε-
ψιτικίας, τῆς ἀναπαράγωγῆς καὶ παραστάσεως ἐπὶ σκη-
νῆς ἀνευ ἀδείας τοῦ συγγραφέως ἢ καλλιτέχνητος.

— Ὁ ἐν Ἀθήναις «Σύλλογος πρὸς διάδοσιν τῶν ἑλλη-
νικῶν γραμμάτων» γνωστοποιεῖ, ὅτι ἡ πρὸς ὑποβολὴν
ἀγωνισμάτων εἰς τὸν Δοσίειον διαγωνισμόν «περὶ ἐμπο-

ρίου ἐν Ἑλλάδι κατὰ πρῶτον, ἥτις ἔχει ἤδη ληφθεῖ ἀπὸ τῆς 30 Ἰουλίου 1879, παρατείνεται ἀποφάσει τοῦ συμβουλίου τοῦ Συλλόγου, μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου 1880. Ἡ δὲ τοῦ ἀγῶνος κρίσις θέλει περατωθῇ ἐντὸς τεσσάρων μηνῶν ἀπὸ τῆς 1 Ἰανουαρίου.

— Ἐν τῇ κατὰ τὴν 29 Ἰανουαρίου δημοσίᾳ συνεδριάσει τῆς ἐν Βερολίνῳ Ἀκαδημίας τῶν Ἑπιστημῶν, εἰς ἐπὶ πλεονεκτημάτων καὶ ἐκλεκτῆς ὁμηγύρεως, ἥς προέστη ὁ ἐπὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ὑπουργός, ἀπήγγειλε σπουδαίαν πανηγυρικὴν λόγον ὁ καθηγητὴς καὶ γραμματεὺς τῆς Ἀκαδημίας, κ. Ἐρνέστος Κούρτιος. Θέμα τοῦ λόγου ἦτο ἡ ἀντιπαράθεσις τῶν πολιτικῶν τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος καὶ τοῦ πρῶτον κράτους κατὰ τὴν ἱστορικὴν αὐτοῦ ἀνάπτυξιν. Ὁ κ. Κούρτιος, ὁμιλήσας ἐκ τῆς γνωστῆς περὶ πολιτικῶν θεωρίας τοῦ Ἀριστοτέλους, ἀπέδειξε τίνι τρόπῳ Φρεδερίκος ὁ Μέγας, πρὸς μέγαν τῶν συγχρόνων αὐτοῦ θαυμασμόν, ἀντετάχθητο πληρέστατα τῆς ἀριστοτελικῆς ταύτης θεωρίας καὶ προσεπάθηεν νὰ ἐφαρμόσῃ αὐτήν, ἀσκήσας τὸ ἡγεμονικὸν αὐτοῦ ἀξίωμα ὡς ὑπέρτατον καθῆκον. Ἡ Πρωσία ὑπῆρξε κατὰ τοῦτο εὐτυχεστέρᾳ τῶν Ἀθηνῶν, διότι κατάρθωσεν ἐπὶ τέλους νὰ καταδαμάσῃ τὴν ζηλότυπον ἀνενέργειαν τῶν ἄλλων γερμανικῶν κρατῶν, οὕτω δὲ νὰ θεμελιώσῃ τὴν ἐνότητά τοῦ γερμανικοῦ ἔθνους, ἐν ᾧ αἱ Ἀθῆναι ἐδυστύχησαν καὶ ἀπέτυχον ἕνεκα τῆς ἀντιπράξεως καὶ τῆς ἀντιπαθείας τῶν ἄλλων ἑλληνικῶν φύλων. Μετὰ τὸν Κούρτιον ἐλάλησεν ὁ καθηγητὴς κ. Κόντσε, περιγράφας τὰ ὑπὸ τῆς πρῶτης κυβερνήσεως πρὸ μικροῦ ἔσχάτως προσκτηθέντα ἀνεκτίμητα λείψανα περγαμνῆς τέχνης, ὧν ἡ καλλιτεχνικὴ ἀξία ἰσοφαρῖζει, εἶπε, πρὸς τὰ λείψανα τοῦ Παρθενῶνος καὶ τοῦ Μουσουλίου. Διὰ τῆς ἐρεῦνης τῶν περγαμνῶν τούτων καλλιτεχνικῶν θὰ ὑποστῶσι ριζικὴν ἀλλοίωσιν πολλὰ μέχρι τοῦδε ἐπικρατοῦσαι θεωρίαι περὶ τῆς ἑλληνικῆς πλαστικῆς.

— Ἐν Πάτραις ἐξεδόθη νέα ἐφημερίς ὑπὸ τὸν τίτλον «Φανός».

— Ἀγγέλλεται ἡ ἐκδοσις τῶν ἐπομένων συγγραμμάτων: α'— Ἱστορικὰ ἔργα Νικηφόρου Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ τοῦ κ. de Buiot.

β'— Φωνητικὴ τῆς νέας ἑλληνικῆς γλώσσης ὑπὸ τοῦ κ. Φόου.

γ'— Μετάφρασις τῆς νέας μυθιστορίας τοῦ Γεωργίου Ἐδερτ «Αἱ δύο ἀδελφαί» ὑπὸ Γεωργίου Κατσελίδου, δημοσιευθισμένη ὡς παράρτημα τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐκδομένου περιοδικοῦ «Ἡ Χλωρίς».

δ'— Συλλογὴ ποιημάτων Ε. Κ. Στρατουδάκη, ὑπὸ τὸν τίτλον «Κρητικαὶ ἐμπνεύσεις».

ε'— Μετάφρασις τῆς «Περσίδας ἐν Περσίᾳ» τοῦ πρίγκιπος Σολτικῶφ ὑπὸ Ι. Π. Μηλιοπούλου.

ς'— Συλλογὴ ποιημάτων Γ. Χ. Σουρῆ.

L'ORDRE SOCIAL REVUE DES SCIENCES SOCIALES

(A. GHIO, Editeur, PARIS,
et «LIBRAIRIE DE L'ORDRE SOCIAL», ZURICH).

Le 1^{er} numéro de Janvier 1880 contient:
Avant-propos. — Le Libre-échange devant le Socialisme rationnel, Frédéric Borde. — Le Mariage dans la Société actuelle, Dr. Charles Schalk. — Le Naturalisme dans la littérature, Emile Kapp. — De la «Surproduction». Etude d'Economie sociale, Dr. F. Wiede. — Exposition critique des théories sociologiques d'Emile Accolas, Dr. F. Wiede. — Revues françaises.
Prix d'abonnement: frs. 10 par an, frs 2. 50 par trimestre. Le numéro séparé 1 fr.

LA MODE FRANÇAISE

37 - Rue de Lille, à Paris-37
Ἑτησία συνδρομὴ διὰ τὴν Ἑλλάδα φρ. 15.

L'UNIVERS ILLUSTRÉ.

Εἰκονογραφημένη ἐφημερίς ἐκδομένη κατὰ σάββατον ἐν Παρίσι.
εἰς μέγα ἴσον, ἐκ σελ. 16. Ἑτησία συνδρομὴ διὰ τὴν Ἑλλάδα φρ. 23.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

[14 Φεβρουαρίου (Πέμπτη) 1880.]

Ἡ Μονὴ τῶν Ἀσωμάτων ἔθικεν εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Α. Μ. τῆς βασιλείας οἰκόπεδον 10,000 τετραγωνικῶν πήχεων, κείμενον παρὰ τὴν Μονὴν, ὅπως χρησιμεύσῃ πρὸς ἀνέγερσιν καταστήματος δι' ἐκπαίδευσιν νοσοκόμων γυναικῶν. — Τὰ ἔσοδα τοῦ δήμου Ἀθηναίων προϋπολογίσθησαν διὰ τὸ τρέχον ἔτος 1880 εἰς δραχμὰς 717,860. — Λέγεται: ὅτι ἡ ἐταιρεία κεφαλαιούχων ἔκαμε πρὸς τὴν κυβέρνησιν πρότασιν πρὸς ἐνοικήσιν τῶν τελωνείων τοῦ Κράτους διὰ μίαν πενταετίαν. — Κατὰ τὴν ἔκθεσιν τῆς ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπιτροπῆς τῆς Βουλῆς τὰ μὲν ἔσοδα τοῦ 1880 ἀναδίδονται εἰς δραχ. 47,116,457, τὰ δὲ ἔσοδα διὰ τῶν προτεινομένων οἰκονομικῶν περιορίζονται εἰς δρ. 54,145,166.

— Συνεπείθῃ τῆς ὑπὸ τῶν ἐμπόρων τῆς πόλεως ἡμῶν ληφθείσης ἀποφάσεως, τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν τὰ ἐμπορικὰ καταστήματα τῆς ἀγορᾶς ἦσαν κεκλεισμένα δι' ὅλης τῆς ἡμέρας. — Ὁ κ. Ἀντ. Δαμασκηνός κατασκευάζει παρὰ τὸ παλιὸν Φάληρον οὐλὴν καταστήματα λουτρῶν, ἀλλὰ τεχνικὸν ἰχθυοτροφεῖον, ἐξ οὗ νὰ δύναται ἡ πόλις νὰ προμηθεύηται νωπούς ἰχθύς εἰς οἰκονομικὰ ὅργανα. — Τὸ εἰς Βῶλον πλεόν αὐστριακὸν ἀτμόπλοιο «Δανάη» συνεκρούθη μεταξὺ Καρύστου καὶ Μακρονήσου μετὰ τοῦ πλοίου τοῦ πλοιάρχου Κωστῆ Κουδῆ. — Ἐκ τῶν 11 ναυτῶν τοῦ πληρώματος τοῦ πλοίου δύο ἐξήλθον ἐντὸς τοῦ ἀτμοπλοίου, τὸ ὅποιον ἐπείστροφεν εἰς Πειραιᾶ πρὸς ἐπισκευήν· τὸ δὲ πλοῖον κατάρθρωσε νὰ προσορμισθῇ εἰς Κέα. — Ἀπεβίωσαν ὁ Νικόλαος Πήλλικας, σύμβουλος τῆς Ἑθν. Τραπεζῆς, καὶ ἡ διευθύντρια τοῦ γνωστοῦ πάροναγωγείου Ἀσπασία Σουρμελῆ, γυνὴ ἐκ τῶν μαλλῶν εὐπαιδευτῶν παρ' ἡμῖν. — Ἐν Πειραιεὶ ἐτέθη ὁ θεμέλιος λίθος νέου βιομηχανικοῦ καταστήματος, ἥτοι ἀτμομύλου καὶ κλωστήριου, διευθυνομένου τοῦ μὲν ἀτμομύλου ὑπὸ τῶν ἐμπόρων κκ. Κ. Γαρουφαλῆ καὶ Α. Κωνσταντινοπούλου, τοῦ δὲ κλωστήριου ὑπὸ τοῦ κ. Δ. Κουμαντάρου. — Ὀλίγον μακρὰν τοῦ χωρίου Κρέσταινα τῆς Ἠλείας ὑπεδείχθησαν ὑπὸ τινος χωρικοῦ λείψανα ἀρχαίου οἰκοδομήματος. Τοῦτο πληροφορηθεὶς ἡ ἀρχαιολογικὴ ἐταιρεία ἔγραψε πρὸς τὸν ἐπιστάτονα τὰς ἐν Ἠλίδι ἀνασκαφὰς κ. Καββαδίου νὰ μεταβῇ ἐπὶ τόπου καὶ ἀναφέρει περὶ τούτου εἰς τὴν ἐταιρίαν. Ὁ κ. Καββαδίας ἀπελθὼν ἐκεῖ ἔβρεν, ὡς ἀναφέρει πρὸς τὴν ἐταιρίαν, ἐρεῖπια τευχῶν, ἐξ οὗ ὑποθέτει ὅτι ὑπῆρχεν ἐκεῖ ἀρχαία πόλις, μὴ σημειωθείσα εἰσέτι ὑπὸ τῶν περιγητῶν. Πλὴν τῶν τευχῶν παρετήρησε καὶ κρηπίδωμα οἰκοδομημάτων τινος, ὃ δὲ θέσσε κρηπίδωμα ἀρχαίου ναοῦ. — Ἐνεκα τῆς ἐπελευθύνσης ὑψώσεως εἰς τὰς τιμὰς τῶν σταφίδων, οἱ σταφιδοκτῆμονες οὐ μόνον ἐνήργησαν ἐφέτος ἐντελεστάτην καλλιέργειαν τῶν σταφιδοκτῶν τῶν, ἀλλ' ἐνήργησαν εἰς πολλὰ μέρη καὶ νέας ἐμψυτεύσεις σταφιδοκτῶν. — Ὁ μέχρι τοῦδε ἐξαχθεὶς σταφιδοκαρπὸς ἐκ τῶν διαφόρων λιμένων τοῦ Κράτους συμποσοῦται εἰς 178 ἑκατομμύρια λίτρας. Ἡπολείπονται πρὸς φόρτωσιν 12 ἑκατομμύρια. — Ἐν Θήβαις συνεστήθη ἐταιρεία ὁ «Ἰγμέναιος» σκοποῦσα τὴν ἀμοιβὴν προκρίσιν τῶν εἰς γάμου κοινωμάτων ἐργασμένων παρθένων. — Οἱ ἐν Πάτραις Κρήτες συνέστησαν σύλλογον «Ἀρχαδίων», οὗτινος σκοπὸς ἔσται ἡ ἀλληλοδοχοῦμαι καὶ ἡ ἐμριμνα ὑπὲρ ἀσθενῶν, χηρῶν καὶ ὀρφανῶν. — Εἰς τῶν ἐν τῷ φρουρίῳ τοῦ Παλαμηδίου νυκτερινῶν σκοπῶν ἐβρέθη πρὸ τινων ἡμερῶν νεκρὸς ἐκ τοῦ φύλους. — Κατὰ τὴν «Δυτικὴν Ἑλλάδα» Μεσολογγίου ἐν Νεοχωρίῳ τοῦ δήμου Πατραχειωτίδος ἀνεφάνη φθοροποιὸν νόσημα, ἐν Κατοχῇ δὲ τοῦ δήμου Οἰνιάδος τῆς ἐπαρχίας Βονιτῆς ἄλλη νόσος ἀγνωστος τοῖς ἔγχωρις. Οἱ προσβαλλόμενοι ὑπ' αὐτῆς τὴν ἐσπέραν αἰσθάνονται πόνον εἰς τὸν λαιμὸν καὶ τὴν πρῶτην ἀπονήθσκουσιν. — Ἐν Ζακύνθῳ ἀνεκαλύφθη χιδῆθλον ἑλληνικὸν πεντόφραγον. — Ὁ Ὑπουργὸς τῆς παιδείας κ. Αὐγερινὸς ἐπέβαλεν εἰς τὴν βουλὴν τὰ ἐπόμενα νομοσχέδια: α') περὶ δημοτικῆς ἐκπαίδευσως, β') περὶ ἐπιθεωρήσεως τῶν σχολείων, γ') περὶ διδασκαλείων, δ') περὶ παρθεναγωγείων καὶ ε') περὶ συστάσεως ἐπιτροπῆς ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν ἐκκλησιαστικῶν πρὸς ἐξέλεξιν τῆς δημοτικῆς ἐκπαίδευσως. — Ὁ ἐν Ἀθῆναις ἔμπορικὸς καὶ βιομηχανικὸς Σύλλογος ἀπεφάσισε τὴν σύστασιν βιομηχανικῆς καὶ Γεωργικῆς ἐκθέσεως τοῦ νομοῦ Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας διὰ τὸ 1882 (μὴ ἀποκλεισθέντων καὶ τῶν λοιπῶν ἐπαρχιῶν τοῦ κράτους ἐὰν θελήσων νὰ λάβωσι μέρος.)

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

14 Φεβρουαρίου 1880									
ΑΘΗΝΑΝ									
14 Φεβρουαρίου 1880									
Δάνεια τῆς κυβερνήσεως	Ὁμολογ. ἐκδοθέντες	Ὁμολ. ἐν κυκλοφορίᾳ	Ἐποχαὶ πληρωμαὶς τοκομερίδιον	Ἐποχαὶ κληρώσεως	Ἐξέστ. εἰσδ.	Τιμὴ ὁμολογ. πραγμ.	Ἐξέστ. εἰσδ.	Τρέχουσα τιμὴ	
25 ἰκατ. φράγ. * 8 0/0	59,799	80,654	15 Ἀπρ. 15 Ὀκτωβ.	15 Μαρτ. 15 Σεπτ.	22.40	224.—	280	δρ. 285	
25 " " 9 0/0	40,201	40,201	15 " 15 "	15 " 15 "	25.20	224.—	280	δρ. 294	
25 " " " "	52,000	50,510	15 Ἰουν. 15 Δεκρ.	15 Μαρτ. 15 Νοεμ.	33.60	453.60	560	φρ. 390	
4 " " " "	16,000	14,255	15 Ἀπρ. 15 Ὀκτωβ.	15 Μαρτ. 15 Σεπτ.	22.40	252.—	280	δρ. 277	
5 " δρ. (μ.τ. ἀμ.)	60,000	47,670	31 Δεκρ.	10 Ὀκτωβ.	6.—	100.—	100	δρ. 102	
10 " φράγ. " "	29,772	29,268	15 Ἰουν. 15 Δεκρ.	15 Μαρτ. 15 Νοεμ.	16.80	197.60	250	φρ. 195	
60 " " " "	120,000	—	20 Ἰαν. 20 Ἀπρ.	20 Δεκ. 20 Μαρτ.	30.—	392 1/2	500	δρ. 400	
20 Ἰουλ. 20 Ὀκτωβ.	—	—	20 Ἰουν. 20 Σεπτ.	—	—	—	—	—	
Πιστωτικὰ καταστήματα									
Ἐταιρίαι	Μετοχικὸν κεφάλαιον	Κεφάλαιον πραγμ.	Ἀποθεματικὸν κεφάλαιον	Ἐποχαὶ πληρωμαὶς μερίσματος	Τελουτ. μερίσματος	Τιμὴ πραγμ.	Τρέχουσα τιμὴ		
Ἑθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος	18,000,000	9,800,000	12,630,000	15 Ἰαν. 15 Ἰουλ.	124.—	1,000	3,305		
Ἑθνικὴ Πιστωτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος	14,000,000	417,000	—	15 " 15 "	8.—	175	163		
Τράπεζα Βιομηχανικῆς Πιστώσεως	φρ. 5,000,000	—	88,810	20 " 20 "	φ. 4.75	100	φ. 111		
Ἀσφαλιστικὴ Ἐταιρεία ὁ " Ἀρχαγγέλιος "	15,000,000	φρ. 3,250,000	—	1 Μαρτίου	9.80	φρ. 100	75		
" " ὁ " Φοινὴς "	3,000,000	300,000	500,000	30 Ἰανουαρίου	16.—	100	165		
" " ὁ " Ἀγκυρὰ "	1,400,000	280,000	109,340	25 "	8.10	100	60		
Ναυτικὴ Τράπεζα ἡ " Ἀλκυονίδες "	2,000,000	267,000	39,000	20 Ἀπριλίου	9.—	200	190		
Ἐταιρία τῶν Μεταλλουργῶν τοῦ Λαυρίου	20,000,000	14,000,000	—	—	4.50	140	101		
Συναλλάγματα									
Λονδίνου Ἑθν. Τραπεζῆς 3 μην. Ἑμπ. 3 μην. 29.20.									
Γαλλ. Ἑθ. Τραπ. 3 μην. δρ. 1.16 1/2 — ἰδιωτ. Τρ. 3 μην. δρ. 1.15 1/2									
Νομίσματα									
Εἰκοσάφρακτον δρ. 23.05									
Διὰ Στερλίνων " 29.—									
Διὰ Ὄθμανικῆς " 26.40									
Διὰ Ὄθμανικῆς " 14.—									
Ἀργυρὸν δρ. 5.70									
Ἑμπ. " 1.15									
ΠΑΡΙΣΙΩΝ (20 Φεβρουαρίου)									
Λονδίνου διαπρ. ἐν δρ. (μ. 3 0/0) φρ. 25.18 1/2 — 25.23 1/2									
Χρυσὸς 1000/1000 τὸ χ. 3.438. 2.50 κέρδος 9/00									
Ἀργυρ. " τὸ χ. 218.89 κέρμα 120 — 125 "									
ΤΟΚΟΣ ΠΡΟΕΞΟΦΑΝΣΕΩΣ									
Ἀμστερδ. 3 0/0. Βιέννης 4 0/0. Βερολίνου 4 0/0.									
Ἑλλάδος (Ἑθνικῆς Τραπεζῆς) 8 0/0. Λονδίνου 3 0/0.									
Μαδρίτης 6 0/0. Παρίσιον 3 0/0. Πετροπόλεως 6 0/0.									
Ρώμης 4 0/0.									

Ἀλληλογραφία τῆς Ἑστίας.

κ. Σ. Α. Κ. Ἀθήνας. Σὰς ἐγγνωμονοῦμεν. — κκ. Κ. Ε. Σμύρνην, Ι. Γ. καὶ Ν. Ι. Π. Κωνσταντινουπόλιν, Δ. Μ. Καν. Π. Χ. Ὑποκατάστημα Ἑθνικῆς Τραπεζῆς Σύρον. Ἀπεστάλησαν τῇ 12 — κκ. Α. Μ. Α. Κ. Χ. Α. Ρ. Πάτρας, Η. Θ. Σπάρτην, Π. Κ. Σ. Λεβαδείου. Ἀπεστ. τῇ 11 — κ. Ι. Β. Cannes, Δ. Β. Παρίσιους καὶ Ὑποκατάστημα Ἑθνικῆς Τραπεζῆς Χαλκίδα. Ἀπεστάλησαν τῇ 14 — Καν. Φ. Ε. Βελιγράδιον. Ἀπεστάλησαν τῇ 9 εἰς Σεμλίνον — κκ. Ὁ Nabab τοῦ Alphonse Daudet, οὗτινος ἐδημοσιεύθη πρὸ μικροῦ ἡ 63^η ἐκδοσις. — Συνδρομητῇ. Διότι δυστυχῶς οἱ πλοῦτοι ἡμῶν ἀντὶ πρακτικῶν καὶ ἰθὺς ἀποτελεσμάτων προκρίνουν ἐν ὅλῳ καὶ ἀκόπως ἐπιδείξει φιλοπατρίαν. — κ. Μαρκήσιον Q. de S. H. Cannes. Σὰς εὐχαριστοῦμεν. Διὰ τραπεζικοῦ γραμματίου τῆς γαλλικῆς Τραπεζῆς καὶ γαλλικῶν γραμματίων. — κκ. Σ. Κ. Παρίσιους, Κ. Γ. Σ. Θεσσαλονίκην, Ι. Π. Κοπεγχάγην, Ε. Ν. Ξ. Θ. Μ. Κ. Ρ. Ν. Γ. Κ. Ρ. Πειραιᾶ, Ι. Ν. Β. Καλάμας, Ι. Ε. Σκόπελον, Κ. Ε. Σμύρνην, Η. Θ. Σπάρτην, Α. Μ. Χαλκίδα, Κ. Γ. Μ. Ν. Ξ, Γ. Φ. καὶ ἀρχμ. Μ. Κ. Ὑδραν, Γ. Μ. Μ. Ἐσσαν, Ν. Μ. Κ. Ἀνδρόν. Ἐλ ἡ φ θ σ α ν. — Καν. Μ. Ἡ ἀρχαιοτάτη τῆς σημερινῆς ἀπόκρεψις συγγένεια πρέπει κυρίως νὰ ζητηθῇ εἰς τὰ ἑλληνικὰ Διονύσια καὶ τὰ ῥωμαϊκὰ Σατορνάλια καὶ Λουπερκάλια. Οἱ τὴν πανήγυριν ἐκείνην ἀγοντες, μετρηφισμένοι οἱ μὲν ἄνδρες εἰς σατύρους, αἱ δὲ γυναῖκες εἰς βακχίδας καὶ νύμφας παντοειδῆς, ἐστεμμένοι με κισσόν, κεχωματισμένοι τὰ πρόσωπα διὰ πηλοῦ καὶ βαφῶν καὶ αἰθάλης, φέροντες περὶ τοῦ σώματος τῶν δερμάτων καὶ εἰς χεῖρας τῶν ὤψεων, περιφέροντο εἰς τὰς ὁδοὺς μεθύνοντες, αὐλοῦντες, κυμβαλίζοντες καὶ τυμπανίζοντες,

ἀπαρράλλεως περὶ τοῦ ὅπως σήμερον οἱ τῶν κατωτέρων τάξεων μετρηφισμένοι διατρέχουσι μέχρι βαθείας νυκτὸς τὰς Ἀθήνας, ἀφ' ὧν ἐπίσης τελοῦντες τὰς σπονδὰς εἰς τιμὴν τοῦ Διονύσου, — ἔνα ἡ οὕτω πληρεστέρα ἡ συγγένεια τῶν παλαιῶν καὶ νεωτέρων Διονυσίων, καὶ τῶν ἐορτασίων αὐτῶν θεῶν — μετὰ μόνον ἴσως τὴν διαφορὰν, ὅτι οἱ σημερινὶ πανηγυριστὴν ὀρχοῦνται ἐντὸς ἐφ' ἀμάξης καὶ συνοδεύονται πολλὰκις ὑπὸ τοῦ μέλους τῆς ἀναποσπάστου φουσαρμόνικας. — Καν. Ο. Κ. Λεϊψάν. Ἐπελθὼν παρὰ τοῦ κ. Ι. Γ. — κ. Κ. Α. Ἀθῆνας. Παρακαλεῖσθε νὰ συνεννοηθῆτε ἀπ' εὐθείας μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τῆς «Ἑστίας». — κ. Θ. Θ. Ξ. Κωνσταντινουπόλιν. Ἐκαστον φύλλον (μετὰ δελτίου) διὰ τὸ ἐξωτερικὸν λεπτὰ 35. — Ἀναγνωστῆριον «Βενιαμίν» Πλωμαρίου. Πρὸ πολλοῦ ἀπεστάλησαν. Μὲ κυρίαν. Ἡ πληρ. ἔκδοσις τῶν Ἀπάντων τοῦ Β. Οὐγὼ εἶνε ἡ γνωμὴν κατ' αὐτὰς παρὰ τῶν Hetzel et Cie (18 r. Jacob, Paris). Θὰ περιλάβῃ 40 τόμους, ὧν δ' α' ἐκδ. τῇ 1 Μαρτίου 1880. Τιμὴ ἑκ. τόμ. φρ. 7.50.

Ἐν τῷ γραφεῖ τῆς Ἑστίας πωλοῦνται οἱ μέχρι τοῦδε ἐκδοθέντες 8 τόμοι αὐτῆς, ἀδειοτὸν μὲν πρὸς φράγ. 5, δεδεμένοι δὲ πρὸς φρ. 8. — Ἐκαστος τόμος περιλαμβάνει τὰ φυλλάδια μίας ἐξαμηνίας. — Τὰ ταχυδρομικὰ τέλη ἐκάστου τόμου ἀνέρχονται εἰς λεπτὰ 80.

Διὰ συνδρομὰς διευθύνονται ἀπ' εὐθείας εἰς Ἀθήνας «Πρὸς τὴν διευθύνσιν τῆς Ἑστίας», ἀποστέλλονται δὲ δι' ἐπιταγῶν, τραπεζ. γραμματίων τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς, ἑλλην. γραμματίων, χρυσοῦ, τραπεζ. γραμματίων τῆς Γαλλ. Τραπεζῆς ἢ γαλλικῶν γραμματίων. Γραμμάτια τῆς Ἰο-νικῆς Τραπεζῆς καὶ Ῥωμιοῦν καὶ χαρτῶν. εἰσὶν ἀπαράδεκτα. Τὰ πρὸς τὴν διευθύνσιν τῆς Ἑστίας ἀποστέλλόμενα χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1021.

Πόθεν ὠνομάσθη ἡ Πελοπόννησος; Μωρέα;

1022.

(Τῷ λύτῃ δόθῃται ἐν βιβλίῳ).

.	.	.	.	.
.	a	.	.	.
.	a	.	a	.
.	.	a	.	.
.	.	.	.	.

Ἐν Καλάραις.

Π. Ι. Π.

[1023—1024]

Δημιῶδη αἰνίγματα Βοημικά.

1023.

Ἔχω πόλεις, ἀλλ' οὐδεμίαν οἰκίαν· ἔχω δάση, ἀλλὰ δένδρον οὐδὲν, ἔχω ποταμούς· καὶ θαλάσσας, ἀλλ' οὐδὲν ὄψαριον.

1024.

Πίπτει εἰς τὸ νερόν καὶ τὸ νερόν οὐδὲ κἂν ταράσσεται.
Ἐν Βιέννῃ, Ἰανουάριος 1880.

N.

1025.

Τὸ ὄνομά μου, ἐξ ὀκτὼ γραμμάτων συγκείμενον, φέρει ἐπικράτειά τις τῆς Ἀμερικῆς, ἥς φημίζεται τὸ πλούσιον ἔαρος· διὰ μικρὰς μετατοπίσεως τῶν μεσαίων γραμμάτων μου σχηματίζεται γνωστὴ τις ἐπαρχία τῆς Αὐστρίας. Τὰ τρία δὲ γράμματά μου σχηματίζουσι τὸ ὄνομα γνωστοῦ Γάλλου μυθιστοριογράφου.

Ἐν Κωνσταντινουπόλει, 1880.

Κορίνα Ε**

1026.

Πατὴρ τίς ἐρωτηθεὶς περὶ τῆς ἡλικίας τῶν τριῶν υἱῶν του ἀπεκρίθη: Τὸ ἥμισυ τῆς ἡλικίας τοῦ Παύλου σχηματίζει τὸ διπλάσιον τῆς ἡλικίας τοῦ Ἀλεξάνδρου· ἡ ἡλικία τοῦ Ἀλεξάνδρου δὲ εἶνε ἴση μετὰ τὴν διαφορὰν τὴν ὑπάρχουσαν μεταξὺ τῆς ἡλικίας τοῦ Γεωργίου καὶ τῆς τοῦ Παύλου· ἡ ἡλικία τῶν τριῶν υἱῶν μου ἰσοῦται μετὰ ἓνα αἰῶνα.

Τίς εἶνε ἡ ἡλικία ἐκάστου υἱοῦ;

1027.

Διὰ τῶν λέξεων as, pan, la, rade, σχηματίσων ἱστορικόν τι ὄνομα.

1028.

(Τῷ λύτῃ δόθῃται ἀμοιβή τις.)

Remplacer les points par des lettres de manière à former dix mots en triangle.

....A	E	I	O	U
...A	...E	...I	...O	...U
..A	..E	..I	..O	..U
.A	.E	.I	.O	.U
A	E	I	O	U
A.	E.	I.	O.	U.
A..	E..	I..	O..	U..
A...	E...	I...	O...	U...
A....	E....	I....	O....	U....

1029.

Métagramme.

Dodu, bien potelé mais non encore obèse;
Nature des rochers près de Fontainebleau;
Celui qui dans son vin n'a pas mis assez d'eau;
Un peintre renommé de l'école française.

ΛΥΣΕΙΣ

1009.

Ἐκαστὸς τις γνωρίζει ὅτι διὰ τῆς παροιμιώδους φράσεως Ἰσπανικὴ πυργοποιία, ἡ κτίξω πύργους εἰς τὴν Ἰσπανίαν (Faire des châteaux en Espagne) ὀνομάζονται (ἐν τῇ γαλλικῇ κυρίως γλώσσῃ) τὰ ἀνεμώλια ἐκεῖνα σχέδια, αἱ χιμαίρικαι ἐπιχειρήσεις, μετὰ τὰς ὁποίας ἀγαπᾷ νὰ βόσκηται ἡ φαντασία, ἀνευ ἑλλόγου τινὸς ἐλπίδος ἐπιτυχίας. Πόθεν λοιπὸν ἡ φράσις αὕτη: Ἰσπανικὴ πυργοποιία, ἡ κτίξω πύργους εἰς τὴν Ἰσπανίαν; Οὐδὲν περὶ τούτου γνωρίζομεν καὶ τὰ ἄριστα δὲ τῶν λεξικῶν αἰωπῶσι περὶ τοῦ ζητήματος τούτου. Τὸ μόνον ὅπερ εὗρίσκομεν ἐν τῷ λεξικῷ τοῦ Λιτραίου εἶνε αἱ λέξεις αὗται: «Je fais des châteaux en Espagne (Renier, Satire IX).» Τὸ χωρίον δὲ τοῦτο, ὅπερ παραθέτει ὁ διάσημος λεξικογράφος, εἶνε τὸ ἀρχαιότατον πάντων, ἐν οἷς ὑπάρχει ἡ φράσις αὕτη.

Ἐκ τούτου δύναται τις νὰ εἰκάσῃ, ὅτι ἐν τῇ παροιμιώδῃ ταύτῃ φράσει διεσώθη ὑπαινιγμὸς τῶν ματαίων ἀποπειρῶν τῶν Ἰσπανίων πρὸς κατάκτησιν τῆς Ἰσπανίας ὁλοκλήρου ἢ ἐν μέρει· ὥστε ὁ ἀξίων νὰ κτίσῃ πύργους ἐν Ἰσπανίᾳ, ἦτοι ἐν χώρῃ, ὅπου δὲν εἶχε τίποτε, ἦτο τὸ αὐτὸ καὶ ὡς ἀν εἰ ἐθάρρευε χιμαίρις.

Πλεῖστοι ὅσοι ἐπροσπάθησαν ν' ἀνεύρωσι τὴν ἀρχὴν τῆς φράσεως ταύτης, ἀλλ' οὐδεὶς ἔδωκεν εἰς τὸ πρᾶγμα πιθानωτέραν τῆς τοῦ P. Quitard ἐξήγησιν. Ὁ σοφὸς οὗτος γραμματικὸς (ἐν τῷ Dictionnaire historique et anecdotique des proverbes français) διατείνεται, ὅτι ἡ φράσις αὕτη δὲν προήλθε μόνον ἐκ τοῦ ὅτι ἡ Ἰσπανία δὲν εἶχε μεσαιωνικοὺς τοιοῦτους πύργους, (ἡ καστέλλια, châteaux), ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ ὅτι ἦτο ἐπιτηδαιοτάτη πρὸς τὸ ἔχειν καὶ καλοὺς καὶ ὠραίους. Ἰδοὺ τί λέγει περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου:

«Ἡ φράσις αὕτη ἐγεννήθη κατὰ τὴν ἐνδεκάτην ἑκατονταετηρίδα, ἥτοι κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην τοῦ φεουδαλισμοῦ, καθ' ἣν ἔκτιζαν τοὺς πλειοτέρους πύργους, καὶ καθ' ἣν πᾶσα ἰδέα μεγαλείου καὶ ὀλιγότητος ἦτο στενότατα συνδεδεμένη μετὰ τὴν ἰδέαν τῶν κτιρίων τούτων. Τότε καὶ ὁ ἡγεμὼν τῆς Βουργωνίας Ἐρρίκος, συμπαραλαβὼν μεθ' ἑαυτοῦ πολυαριθμούς ἐπὶ πόντας ἐξεστράτευσεν κατὰ τῶν ἐκείθεν τῶν Πυρηναίων ἀπίστων, θηρεύων δόξαν καὶ λάφυρα, ὅθεν καὶ εἰς ἀμοιβὴν τῶν εἰς τὸν βασιλεῖα τῆς Καστιλλίας Ἀλφόνσον ὑπηρεσιῶν του ἔλαβεν εἰς σύζυγον τὴν θυγατέρα τοῦ ἡγεμόνος τούτου Θηρεσίαν, μετὰ τῆς κομητείας τῆς Λυσιτανίας, ἥτις ἐπὶ τοῦ υἱοῦ του Ἀλφόνσου Ἐρρικὸν ἔγεινε βασιλεῖον τῆς Πορτογαλλίας.

Ἡ ἐπιτυχία τῶν ἐνδόξων τούτων τυχοδιωκτῶν ἐξήγειρε τὸν ζήλον καὶ τὰς ἐλπίδας τῶν Ἰσπανίων εὐγενῶν, καὶ δὲν ὑπῆρχεν υἱὸς ὅπως οὐκ οἰκοδόμημα, νὰ μὴ ἔκτιζε κατὰ φαντασίαν πύργους ἐν Ἰσπανίᾳ. Παρομοίαν φιλοδοξίαν ἀνέφλεξαν εἰς ὧν τὰς κεφαλὰς τὰ κτήματα ὅσα διένειμεν εἰς τοὺς ἐπισημοτέρους τῶν συμπολεμιστῶν τοῦ Γουλιέλμου ὁ κατακτητῆς, ὅθεν καὶ προήλθεν ἡ φράσις: κτίξω πύργους ἐν Ἀλβανίᾳ (faire des châteaux en Albanie), ἥς ἡ ἔννοια εἶνε ὁμοία καὶ ἀπαράλλακτος.

Τὸ ὄνομα τοῦτο «Ἀλβανία» συνώνυμον τῷ «Ἀλβίῳ» ἐσήμαινε τότε τὴν Ἀγγλίαν, ὅπου οἱ Νορμαννοὶ (ἢ Νορμανδοὶ) ἔκτιζαν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ πολλοὺς πύργους. Ἡ προεκτεθεῖσα ἐξήγησις τῆς περὶ ἧς ὁ λόγος φράσεως φαίνεται εἰς ἡμᾶς ἡ πασὼν δοκιμωτέρα καὶ πληρεστερά.

Φεβρουάριος, 1880.

1010.

η	σ	υ	χ	α
σ	τ	ε	α	ρ
υ	ε	ι	ι	ς
χ	α	ι	ι	η
α	ρ	σ	η	ν

1011.

35.

1012.

Bassompierre.

1013.

1	15	14	4
7	9	6	12
10	8	11	5
16	2	3	13

1014.

Αἰών.

1015.

Οἶνος.

1016.

Υἱπνος.

1017.

Ἀνθραξ.

1018.

Ἀδάμας.

1019.

Χορός.

1020.

E	T	R	E
T	I	E	N
R	E	V	E
E	N	E	E